

西顿动物故事集 8

- ▶ 熊王的故事
- ▶ 附：西顿生平



原著：[加]欧内斯特·汤普森·西顿
改编：[日]前川康男
绘者：[日]石田武雄
译者：邱 博

西顿动物故事集 ⑧

熊王的故事 附：西顿生平

原著：[加]欧内斯特·汤普森·西顿

改编：[日]前川康男

绘者：[日]石田武雄

译者：邱 博

冀图登字：03-2012-092
图书在版编目（CIP）数据

熊王的故事 / (加) 西顿 (Seaton, E.T.) 编 ; (日)
前川康男改编 ; (日) 石田武雄绘 ; 邱博译. ——石家庄:
河北少年儿童出版社, 2013.1

(西顿动物故事集⑧)
ISBN 978-7-5376-5560-6

I. ①熊… II. ①西… ②前… ③石… ④邱… III.
①儿童故事—作品集—加拿大—现代 IV. ①I711.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第275340号

KUMAOU MONOGATARI/ YASEI NO DOUBUTSU WO AISHITA SHI-TON
Copyright©YASUO MAEKAWA & TAKEO ISHIDA /KYOICHI TOMITA 2003
First Published in Japan in 2003 by Froebel-kan Co.,Ltd.
Simplified Chinese Translation copyright©2013 by Beijing Dipper Publishing Co., Ltd.
arranged with Froebel-kan Co.,Ltd., Tokyo, through Future View Technology Ltd.
All rights reserved

西顿动物故事集⑧——熊王的故事

原 著：[加]欧内斯特·汤普森·西顿
改 编：[日]前川康男
绘 画：[日]石田武雄
译 者：邱 博
顾 问：颜小鹏
策 划：戴 勇
责任编辑：孙秀银 高 瞻
版权编辑：陈奇峰
装帧设计：徐新宇
美术编辑：陈 晴 曹雨锋
出 版：河北出版传媒集团
河北少年儿童出版社
发 行：全国新华书店
印 刷：北京昊天国彩印刷有限公司
开 本：889×1194 1/16
字 数：30千字 印 张：7.75
版 次：2013年1月第1版
印 次：2013年1月第1次印刷
书 号：ISBN978-7-5376-5560-6
定 价：18.50元

如有印装质量问题影响阅读，请直接与北斗童书馆联系调换。
北斗童书馆读者热线：010-85806693

熊王的故事.....●

1. 卡鲁阳和两只小熊..... 4
2. 卖小熊.....21
3. 大熊杰克.....25
4. 回到山里.....33
5. 火和水.....48
6. 卡鲁阳的第二次失败.....55
7. 蜂蜜的味道.....62
8. 套索.....72
9. 熊王杰克.....79

附：西顿生平 92

笔耕猎人——西顿 110



西顿动物故事集⑧

熊王的故事

【日】石田武雄/绘



序言

熊王的故事

这个故事的主人公，是一只被人称为熊王的大灰熊。他的名字叫杰克。我在位于美国加利福尼亚州塔拉克山的森林里，一边烤着篝火，一边听人讲了这个熊王杰克的故事。讲故事的是塔拉克山上的两名猎人。

熊和人类激烈地搏斗，熊王英勇的一生——



猎人讲的这些故事，让我由衷地赞叹。

我根据他们所讲，努力地写下了这个故事。

这是塔拉克山伟大历史中的一幕。

——欧内斯特·汤普森·西顿

1. 卡鲁阳和两只小熊

猎人卡鲁阳骑着马，从塔拉克山山脚沿着山丘跑了过来。他发现地上留着熊的脚印，十分清晰。

“这是一只大熊。而且，这只大熊还有孩子。”

卡鲁阳是一个打猎的老手，他赶紧追着熊的脚印向前跑。







“找到了，找到了。那是只出色的大熊。”

过了一会儿，卡鲁阳在山崖上，发现了一只大熊带着两只小熊，正在赶路。

“啊！那是白斑品特。”

那只熊的胸部和脖子上有一些发白的毛，猎人们都叫她品特。她是一只非常残暴的母熊，力气很大。在此之前，她已经杀死了牧场里的很多牛羊。

卡鲁阳跳下马，立刻端起枪，悄悄地朝品特走了过去。

“砰！”

子弹打中了大熊的肩膀。不过，粗壮的大熊挨了一发子弹之后，依然一点儿都不害怕。如果是普通的熊，就会赶紧逃跑，但品特不但不逃，反而一边嗷嗷叫着，一边朝卡鲁阳猛扑过来。卡鲁阳没有时间开第二枪，他慌忙地跳上马背，好不容易才逃了回来。



“我竟然输给了品特，真丢脸啊。”

卡鲁阳回到家里，感到十分不甘心。从那以后，他每天都骑着马，在山上和山谷里跑来跑去，四处寻找品特。

一周左右的时间过去了，卡鲁阳终于在险峻

的峡谷中，找到了品特。经过长时间的搏斗，卡鲁阳终于把她打死了。

卡鲁阳把品特的两只小熊带回家了。

两只小熊非常可爱。卡鲁阳





给他俩取了名，分别叫杰克和吉尔。

杰克是一只公熊，吉尔是一只母熊。刚开始的一个月，卡鲁阳用链子把他们拴了起来，等他们完全习惯了，卡鲁阳就松开链子，让他们自由活动。他在杰克的耳朵上打了一个洞作为记号。杰克和吉尔总是跟在卡鲁阳的身后，不管卡鲁阳在家里还是出去干活儿，而且，令人惊讶的是，小熊们还会帮助卡鲁阳。他们帮了卡鲁阳什么忙呢？比如，花松鼠和地鼠来卡鲁阳的家里偷吃东西，或者到田里糟蹋庄稼，小熊们就会帮卡鲁阳看家护院，轰走那些小偷。

公熊杰克非常喜欢蜂蜜。

“杰克！这里有蜂巢，快来！”

卡鲁阳发现蜜蜂窝，总会把杰克叫过来。杰克会非常熟练地把蜜蜂窝够下来，高兴地舔食蜜蜂窝里的蜂蜜。熊不怕被蜜蜂蜇到。

